



À 15 MIN DE L'ESPAGNE

SAINT JEAN DE LUZ, LA "CITÉ ROYALE"

LES FÊTES BASQUES
Basque celebrations

ACTIVITÉS NAUTIQUES
Watersport activities

Réservez maintenant vos prochaines vacances : semaine et week-end. Bénéficiez d'un tarif préférentiel sans frais de réservation ! Renseignez-vous à l'accueil !

Demandez votre carte privilège et profitez de nombreux avantages...



N° client :
 Nom : Prénom :
 Adresse :
 Tél. :
 Mail :

Je commande ma Carte Privilège Chadotel et joins le règlement de 25 €

Gurekin

Centre de plongée

Saint-Jean-de-Luz
06 22 12 01 21
www.gurekin-plongee.com

BAPTÊME DE PLONGÉE FORMATION
RANDONNÉE PALMÉE EXPLORATION

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE De votre résidence de loisirs

Parc exposition ouvert à l'année

chadotel
vacances à la mer

- VENTE MOBIL-HOMES NEUFS ET OCCASIONS
- OFFRE DE FINANCEMENT
- INSTALLATION « CALAGE ET BRANCHEMENT »
- REPRISE ET ENLÈVEMENT DES ANCIENS MOBIL-HOMES
- SERVICE APRÈS-VENTE, ENTRETIEN, ACCESSOIRES...

EMPLACEMENTS DISPONIBLES SUR NOS CAMPINGS (DÉPT. 56, 44, 85, 17, 64 ET 66)

VOTRE CONSEILLER COMMERCIAL
 Pascal HARNOY
 Tél. +33 (0)2 51 33 05 04
 Mobil. +33 (0)6 11 86 43 83
 pascal.harnoy@chadotel.com
 www.mobilhome-occasion.fr

Chadotel & International Erromardie
CAMPING****

POT D'ACCUEIL le Dimanche à 11h30 au bar (Juillet - Août)

LES ÎLES**** 56
 LES ÉCUREUILS**** 44
 LE BAHAMAS BEACH**** 85
 LE DOMAINE DE BEAULIEU**** 85
 LA RÉSIDENCE DE LA PLAGE**** 85
 DUNE DES SABLES**** 85
 LA TRÉVILLIÈRE**** 85
 LE DOMAINE D'OLÉRON**** 17
 LES GITES DE LA THIBERGÈRE**** 85
 L'OCÉANO D'OR**** 85
 LA BOLÉE D'AIR**** 85
 LES JARDINS CATALANS**** 66
 LE TRIVOLY**** 66
 LE ROUSSILLON**** 66

zoover
tripadvisor

235, allée de la Source
 64500 St Jean de Luz
 Tél. 05 59 26 07 74
 info@chadotel.com
 www.chadotel.com

L'IMPRIMERIE M&M 16 - CONTRES 41700 - Tél. 02 54 52 41 00



PISCINE OUVERTE DE 10H À 19H

Le port du bracelet est obligatoire ainsi que le maillot ou slip de bain. Les shorts, robes de bain, etc. sont strictement interdits lors de la baignade. L'accès piscine est exclusivement réservé aux clients du camping. Pour le confort de tous, merci de ne pas fumer, ni manger autour des bassins



SERVICES

Renseignements à l'accueil
Les barbecues électriques sont interdits



ANIMATIONS

En Juillet et Août, participez à nos animations. Tous les jours, en journée et en soirée (sauf le samedi) Renseignez-vous auprès de nos animateurs. Le programme est affiché sur le tableau des animations. Pour télécharger notre programme d'animations, flashez ce code



LOISIRS AUX ALENTOURS

Piste cyclable au départ du camping
Les Plages
La Plage Erromardie : Plage de sable et de galets surveillée en été
La Grande Plage surveillée : Grande plage familiale en centre-ville avec des clubs pour les enfants. Surveillance pendant la saison. Possibilité de pratiquer des sports nautiques en hors saison.
Les Marchés
Grand marché le Mardi et le Vendredi et tous les matins sous les halles - Boulevard Victor Hugo



Entrée de 6h à 23h30



Accueil
de 8h à 20h en juillet /Août

2

CONTACTS UTILES

Office du tourisme : 05 59 26 03 16
Pompiers : 18 - SAMU : 15 - Police : 17
Hôpital : 05 59 51 63 63 (polyclinique côte basque - St Jean de Luz)
Groupe Médical : 05 59 08 22 22 (2 avenue Pierre Larramendy - 64500 St Jean de Luz)
Pharmacie 05 59 26 22 88 (40 avenue André Ithuralde - St Jean de Luz)
Transport : (Taxi - 05 59 47 38 38)
Clinique Vétérinaire : 05 59 26 20 26 (31 boulevard du Commandant Passicot - St Jean de Luz)

RÈGLEMENT

Nous vous demandons de respecter le règlement intérieur du camping, affiché sur le mur de la réception.

- ⚠ Pour la sécurité de vos enfants, merci de rouler au pas dans le camping (max. 10 km/h)
Surveillance de nuit de 23h à 5h (Juillet - Août)
Parking gratuit à l'extérieur (nous vous recommandons de ne rien laisser dans vos voitures)
- 🐕 Un seul animal est autorisé (-15kg). Il doit être déclaré à la réception dès votre arrivée, être tenu en laisse, porter un collier, être tatoué, vacciné et posséder un carnet de vaccination (prévoir panier ou couverture pour les locatons).
Les chiens de 1^{ère} et 2^{ème} catégories sont interdits
En votre absence, il est interdit de laisser votre chien seul dans la location ou sur l'emplacement
Nous vous prions de bien vouloir emmener votre chien à l'extérieur du site pour ses besoins naturels et de ramasser ses déjections.
Des sacs « Cani Propres » sont à votre disposition à la réception

CONSIGNES

ARRIVÉE :
En location : compléter la fiche inventaire et état des lieux à remettre sous 24h à la réception

DÉPART :
En location : prendre rdv, minimum 48h avant le départ, à la réception pour l'état des lieux prévu entre 8h et 10h

En emplacement : le jour du départ, quitter l'emplacement avant 12h



The reception is open every day from 8 am until 8 pm in July and August

Open from 6 am to 11.30 pm

SWIMMING POOL OPEN FROM 10 AM TILL 7 PM

pool wristbands must be worn. Access to the swimming pool is exclusively reserved for clients staying on the campsite. For everybody's comfort we ask you not to eat or smoke in the pool area. Swimming shorts are strictly forbidden in the pool

SERVICES
Information available at reception
The use of electric BBQ's on the campsite is strictly forbidden!

ANIMATION

Join the entertainment organised by the campsite every day (except Saturday) in July & August, ask the "animateur" for more information
The program is displayed on the animation board
Flash this code for the complete entertainment programme



NEARBY ACTIVITIES

Cycle tracks depart from the campsite
The beaches
La Plage Erromardie : Sandy beach with pebbles, supervised in the summer.
La Grande Plage : Nice big family beach in the center with children's club
Supervision during the season. Possibility to practice water sports in the low season.
Market
Maket on Tuesday and Friday and every morning under Les Halles - Boulevard Victor Hugo

USEFUL CONTACTS

Tourist office : 05 59 26 03 16
Fire brigade of : 18 - Ambulance : 15 - Police : 17
Hospital : 05 59 51 63 63 (Polyclinique côte basque - St Jean de Luz)
Doctor : 05 59 08 22 22 (2 avenue Pierre Larramendy - 64500 St Jean de Luz)
Pharmacy : 05 59 26 22 88 (40 avenue André Ithuralde - St Jean de Luz)
Transport : (Taxi - 05 59 47 38 38)
Veterinary clinic : 05 59 26 20 26
(31 boulevard du Commandant Passicot St Jean de Luz)

RULES AND REGULATIONS

We ask you to respect the internal rules of the campsite, which you can find at the reception
For children's security, please drive slowly
Nightguard on duty between 11 pm and 5 am (July-August)
Free parking outside the barriers
(we recommend not to leave anything of value in your car)
Pets need to wear a collar and be on a leash at all times, tattoo, vaccinations and passport are obligatory, use a basket or a special blanket for your pet when staying in one of our rental units
It is forbidden to leave your dog on its own in your accommodation or on your pitch
Please take your dog to do its needs outside the campsite, special bags are at your disposal at the campsite reception
Only 1 dog (maxi 15 kg). Specific kinds of dogs like attack-, guard- and surveillance dogs are not allowed on campsites in France, therefore we cannot accept them on our sites

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION

• Merci de prêter une attention particulière au risque de feu. Les feux ouverts sont interdits au camping ainsi que les pétards et feux d'artifice
• En cas de départ d'incendie, utilisez l'extincteur le plus proche, et si embrasement, alertez la réception ou le 112, et rejoignez à pied le point de rassemblement devant la réception (voir plan d'évacuation affiché à la réception)
• N'oubliez pas de ranger les parasols en votre absence.
• Ne laissez aucun objet de valeur et fermez toujours votre locatif à clef en votre absence
• Il est interdit de fumer dans les locatifs

SECURITY AND PREVENTION

• Open fires and fireworks are forbidden on site, please pay particular attention to fire risks
• In case of fire, use the nearest fire extinguisher, warn reception and/or dial tel.112 then proceed on foot to the assembly point near reception (consult evacuation plan at reception)
• Please do not forget to close your parasol when you leaving in case of (unexpected) strong winds
• Always lock your accommodation when you leave and do not leave anything of value
• Smoking is not allowed in any of our rental accommodations



De receptie is iedere dag geopend van 8 u tot 20 uur in juli en augustus

Open van 6.00u tot 23.30u

ZWEMBAD GEOPEND VAN 10.00 TOT 19.00 UUR

Het dragen van een armbandje is verplicht. Toegang tot het zwembad is alleen mogelijk voor gasten van onze camping. Wij vragen u vriendelijk niet te eten, drinken of te roken in en rondom het zwembad. Het dragen van shorts in het zwembad is verboden

DIENSTEN
Informatie in de receptie
Het gebruik van elektrische barbecues op de camping is ten strengste verboden!

ANIMATIE

Doe in juli en augustus mee aan de door de camping georganiseerde activiteiten en entertainment, overdag en ook 's avonds. Vraag de "animateur" voor meer informatie
Het programma wordt weergegeven op het animatie bord
Flash deze code voor het volledige animatie programma



VLAKBIJ

Fietspad op 500 m
Stranden
La Plage Erromardie : Zandstrand met kiezels, met toezicht in de zomer.
La Grande Plage : Mooie grote familie strand in het centrum met kinderclubs
Toezicht tijdens het seizoen. Mogelijkheid om watersporten te beoefenen in het laagseizoen.
Markten
Grote markt op dinsdag en vrijdag iedere dag ('s morgens) in Les Halles - Boulevard Victor Hugo

BELANGRIJKE TELEFOON NUMMERS

Belangrijke telefoonnummers
Bureau voor Toerisme : 05 59 26 03 16
Brandweer : 18 - Ambulance : 15 - Politie : 17
Ziekenhuis : 05 59 51 63 63 (Polyclinique côte basque - St Jean de Luz)
Arts : 05 59 08 22 22 (2 avenue Pierre Larramendy 64500 St Jean de Luz)
Apotheek : 05 59 26 22 88 40 avenue André Ithuralde - St Jean de Luz
Transport : (Taxi - 05 59 47 38 38)
Dierenkliniek : 05 59 26 20 26 (31 boulevard du Commandant Passicot St Jean de Luz)

REGLEMENT

Wij vragen u de interne regels van de camping te respecteren, die op de muur bij de receptie staan aangegeven
Voor de veiligheid van uw kinderen is de maximum snelheid 10 km/uur. Er is een nachtbewaker aanwezig van 23.00 tot 5.00 uur (juli-augustus). U kunt de auto gratis parkeren op de parkeerplaats buiten de slagbomen (wij raden u aan niets van waarde in de auto achter te laten)
Huisdieren dienen een halsband te dragen, aangelijnd te zijn, getoueerd en ingeënt te zijn en in het bezit van het inentingsboekje.
Gebruik eigen deken of mand indien u in één van onze accommodaties verblijft. Het is niet toegestaan om uw hond alleen achter te laten in mobil-home, caravan of tent. Laat uw hond buiten de camping zijn/haar behoefte doen, om de camping schoon te houden zijn er speciale zakjes beschikbaar bij de receptie.
1 hond per accommodatie / kampeersplaats (max 12 kilo). Honden van rassen die gebruikt worden voor bewaking, verdediging en gevecht ("categorie 1 & 2") zijn op campings in Frankrijk wettelijk verboden en kunnen derhalve niet op onze campings toegelaten worden

INCENDIE FIRE ACTION

18 POMPIERS FIRE BRIGADE
112 APPEL D'URGENCE EUROPÉEN EU EMERGENCY

DONNEZ L'ALARME OPERATE ALARM

Attaquez le feu au moyen des extincteurs appropriés. If possible tackle the fire with the equipment provided

Dans la fumée, baissez vous, l'air frais est près du sol. In case of smoke, stay low to avoid smoke inhalation

ÉVACUATION EMERGENCY EVACUATION

Au signal sonore Gardez votre sans froid. Upon hearing the alarm stay calm

Dirigez-vous vers le point de rassemblement sans crier, ni courir. Proceed in an orderly manner to assembly point

Suivez les instructions données par le ou les responsables de l'établissement. Follow the instructions at assembly point

Ne revenez jamais en arrière sans y avoir été invité. Do not return until all-clear is given

EN CAS D'ACCIDENT EMERGENCY

En cas d'accident, gardez votre calme et téléphonez au : 15. In case of an emergency, stay calm and dial 15. Envoyez une personne au point de repère pour attendre les secours. Send someone to meet and guide the Emergency Services

PRÉVENTION SÉCURITÉ

N' encombrez pas les issues de secours. Les dégagements, les portes... Keep emergency exits and doors clear

Ne fumez pas dans les endroits interdits. Do not smoke in unauthorised areas